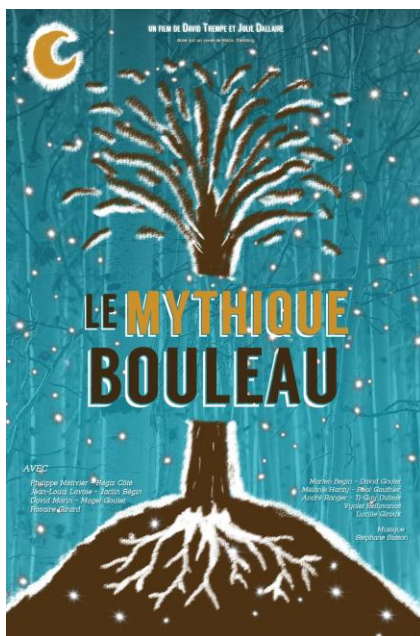


## Le 17 décembre à notre fête des Bretelles



Venez en grand nombre assister à la projection du film "Le Mythique Bouleau"  
Projection du film dans notre église vers 17h00  
Horaire complet de la fête des Bretelles à la page 22 de votre journal.

## ÇA SE PASSE CHEZ-NOUS



**Mme Suzanne Poliquin** directrice générale du Omh De l'Arc-en-ciel pose avec le chèque de 2243,70\$ de la campagne de sociofinancement "GofundMe" organisée suite à l'incendie du HLM.

Les 11 résidents recevront (sous peu) chacun un montant de 203,98.

Merci aux généreux donateurs.



Les Broncos Ados qui écoutent les directives d'un de leur entraîneur, **Zac St-Pierre**.



Voici les élèves qui participent à l'activité parascolaire pièce de théâtre.

La pièce « **Le Pigeon Voyageur** » vous sera présentée en février prochain lors de notre Carnaval.



Le 19 novembre à l'aréna

### **"Soirée Hommage aux bénévoles"**

Une superbe soirée! Merci à **Denise Vachon et à son équipe** pour le souper et le service.

Crédit photo: François Laplante

## INFO du mois de décembre 2022

### Coordonnatrice du journal

Dolorès POULIOT 6667

### Assistante à la rédaction

Johanne PIGEON

### Mise en page

Hélène BÉGIN 6651

Marguerite NOLET 6729

Brigitte SAMSON 6063

### Secrétaire

Rachel POULIOT 6126

### Recherchiste publicitaire

Frédéric AUDET 6922

### Impression

Municipalité de Ste-Germaine-Boulé

[journal\\_boule@hotmail.com](mailto:journal_boule@hotmail.com)

[www.stegermaineboule.com](http://www.stegermaineboule.com)

### AVIS IMPORTANT

Tous ceux qui ont à faire paraître dans le journal, des annonces ou articles pouvant intéresser la population, **n'oubliez pas d'envoyer vos messages** par Internet **avant le 15 de chaque mois** à l'adresse :

[journal\\_boule@hotmail.com](mailto:journal_boule@hotmail.com)

Merci à tous les collaborateurs qui respectent cette consigne.

&&&&


Pour lire les journaux locaux des autres paroisses de l'Abitibi-Ouest :

<http://mrc.ao.ca/fr/municipalites>

Choisis le village désiré.

## S O M M A I R E

Numéro 269-Décembre 2022

02. Ça se passe chez nous
03. Sommaire
04. Éditorial
05. Un mot du maire
06. Célébration des messes – Baptêmes - Évangélisation
07. Messe des défunts – en mémoire de nos êtres chers
08. Conseil de Fabrique
09. Bout d'chou – Club « Le Cotillon »
10. Des nouvelles de votre CLD
11. CLD (suite) – Cueillette de bouteilles - Biblio
12. Des nouvelles de notre Maison des Jeunes
13. Maison des Jeunes (suite) – Nouvelle de dernière heure
14. Félicitations LJL Mécanique Électrique – Trésors à découvrir
15. Chevaliers de Colomb
16. Passion Ste-Germaine- Sabrina Bernier
17. Passion Ste-Germaine (suite)
18. Dans mon calepin Spécial Bretelles
19. Dans mon calepin (suite)
20. 60<sup>e</sup> anniversaire du M.F.C
21. Coups de coeur
22. 10<sup>e</sup> Fête des Bretelles
23. Skinoramik
24. Skinoramik (suite)
25. Desjardins, Caisse de l'Abitibi-Ouest
26. Domaine de l'Hirondelle
27. Domaine de l'Hirondelle (suite)
28. Municipalité de Ste-Germaine-Boulé - Bacs
29. Les sœurs Ophélie et Ann-Florence Bégin
30. Les sœurs Bégin (suite) – Vœux de Noël
31. Début de la nouvelle saison
32. Idées-cadeaux pour Noël
33. Détachant – Biscuits de Noël
- 34.- Les premiers flocons de neige... 
35. Commanditaires
36. Commanditaires



## ÉDITORIAL

Bonjour à vous !

Bientôt Noël, déjà la terre a mis son manteau blanc, au grand plaisir de plusieurs.

Les décorations s'installent, la chorale de Noël se prépare et déjà les enfants nous suggèrent des choix de cadeaux.

Vous y trouverez des informations et des suggestions de cadeaux et de sorties.

Pour les lecteurs assidus, il est préférable de noter les activités qui vous intéressent car il y en a pour deux mois. (déc. et janv.) : la fête des bretelles, les messes des fêtes, bingos, tournois de cartes, activités hivernales etc...

Nous avons la chance d'avoir chez nous le " Skinoramik" qui offre de belles activités de plein air et la Maison des jeunes semble s'activer et réjouir les jeunes et les ados.

Aussi, la 10<sup>e</sup> Fête des Bretelles du 17 décembre c'est bientôt. Qui se pétera les bretelles cette année? A vos marques.. Prêt... Décorez.... Le C.L.D. qui organise cette fête a pensé à tout le monde, les jeunes et moins jeunes donc, soyez de la fête et venez festoyer entre amis.

Nous avons donc plein de loisirs et d'activités pour passer l'hiver.

L'Info est un moyen aussi de rendre hommage, de féliciter quelqu'un qui a fait beaucoup pour le milieu ou qui performe dans un domaine quelconque. Bravo à vous et merci de le partager.

En terminant, l'équipe de l'Info désire vous souhaiter de Joyeuses Fêtes et de magnifiques rencontres amicales et familiales. Prenez soin de vous. On vous revient en février.

Dolorès



## UN MOT DE NOTRE MAIRE

L'hiver s'installe tranquillement et nous voyons l'année 2023 arriver à grands pas.

Chaque année nous apporte son lot d'évènements et 2022 n'y échappe pas.

Le feu qui a détruit notre HLM demeure un fait très marquant. Dans un premier temps, je tiens à souligner la résilience des locataires mais surtout, d'être confortable dans l'hébergement où ils ont été localisés. Nous souhaitons vous revoir le plus tôt possible.

Je souligne également le travail efficace **de la directrice générale, Mme Poliquin, et son équipe. Un grand merci à notre Service incendie et leur allié habituel, le Service incendie de Palmarolle sans oublier le soutien important de celui de la ville de La Sarre et de la municipalité de Roquemaure.** Vous avez tous fait un travail remarquable. Selon les informations reçues, il y aura reconstruction. Nous suivrons le dossier de près.

Notre municipalité a également souligné l'apport de nos généreux bénévoles lors d'une soirée le 19 novembre dernier. Merci à vous tous pour votre implication.

Grâce à vous, nous demeurons une municipalité des plus dynamiques qui regorge de belles activités. Vous êtes une des plus grandes forces de notre communauté.

Dans un autre ordre d'idées, nous poursuivons les travaux afin de compléter le projet d'aqueduc et d'assainissement des eaux. Un projet des plus complexes que nous devrions être en mesure de vous présenter ce printemps si tout se déroule comme prévu.

N'hésitez pas à nous joindre pour toute information concernant notre municipalité, il nous fera plaisir de répondre à vos questions.

En terminant, en mon nom personnel et celui des conseillers, conseillères de notre municipalité, je vous souhaite un très beau temps des fêtes et une bonne année 2023, santé et bonheur.

Jaclin Bégin  
Maire





## CÉLÉBRATION DES MESSSES

Voici les intentions des messes qui seront célébrées au cours des mois de décembre 2022 et janvier 2023.

Dimanche le 04 décembre :  
Célébration de la Parole (ADACE)

Dimanche le 11 décembre :  
• Florian Bégin / Par ses enfants

Dimanche le 18 décembre :  
• Germaine Samson  
/ Michelle Pigeon

Samedi le 24 décembre :  
• Messe de Noël à 20h

Dimanche le 25 décembre :  
• Pas de messe

Dimanche le 1<sup>er</sup> janvier :  
Messe du Jour de l'An à 9h30  
• Armand Gilbert / Funérailles

Dimanche le 08 janvier :  
• Marie-Anne Perreault  
/ Ses enfants

Dimanche le 15 janvier  
• Célébration de la Parole (ADACE)

Dimanche le 22 janvier :  
• Liette Croisetière  
/ Marie-Thérèse Dupuis et Claude Pigeon

Dimanche le 29 janvier :  
• Juliette Leclerc et Robert Rancourt  
/ Ses enfants

## BAPTÊMES

Loïc **BÉGIN** fils de Audrey Gagnon et Patrice Bégin baptisé le 27 novembre

Kayden **BARIL** et

Kieran **BARIL** fils de Allison Vachon et Philippe Baril baptisés le 11 décembre

Bonne journée

Guylaine

---

## ÉVANGÉLISATION

L'envolée et la Passerelle

Suite à l'incendie qui a détruit le HLM, prenez note que les deux cellules d'évangélisation soient L'envolée et la Passerelle se sont réunies. Nous poursuivons nos rencontres les mardis chaque deux semaines. Première rencontre chez Elizabeth Nolet, au 643, rue Principale, le 6 décembre à 19h, suivi du 13 décembre vers 15h chez Jacques East et Chantal Labelle.

À cette occasion, il y aura réponse au Synode et un souper partage.

Pour plus d'information, téléphonez Arnold Jalbert au 819-787-6963 ou Josée Corriveau au 819-787-6264.

Nous en profitons pour vous souhaiter

« Joyeux Noël et Bonne Année ».

## MESSE DES DÉFUNTS

6 novembre 2022

En collaboration avec la Société d'Histoire et de Généalogie de notre municipalité, nous avons répertorié la liste des personnes décédées depuis la commémoration des défunts célébrée en novembre 2021. Certaines de ces personnes sont nées à Ste-Germaine-Boulé, y ont été baptisées, s'y sont mariées, ont fréquenté nos écoles ou sont inhumées dans notre cimetière... Elles ont laissé dans le deuil, des parents et des amis qui habitent notre municipalité.

Voici la liste des personnes que les familles ont rappelées à notre mémoire cette année :

- **Mme Hénédine Turmel**, décédée le 27 octobre 2021, à l'âge de 100 ans.
- **Mme Johanne Rancourt**, décédée le 07 novembre 2021, à l'âge de 59 ans.
- **Mme Céline Roy**, décédée le 5 janvier 2022, à l'âge de 53 ans.
- **Mme Juliette Rancourt**, décédée le 15 janvier 2022, à l'âge de 86 ans.
- **Mme Gertrude Bisson**, décédée le 7 février 2022, à l'âge de 91 ans.
- **Mme Clémence Doré**, décédée le 13 février 2022, à l'âge de 69 ans.
- **Mme Céline Gagnon**, décédée le 15 avril 2022, à l'âge de 81 ans.
- **Mme Hélène Chabot**, décédée le 08-juin-2022, à l'âge de 68 ans.

Certaines familles endeuillées ont choisi d'attendre à novembre 2023 avant de participer à cette célébration commémorative.

Nos meilleures pensées à toutes les familles et tous les amis endeuillés.

L'équipe locale paroissiale

## EN MÉMOIRE DE NOS ÊTRES CHERS

Aujourd'hui ce jour spécial nous ramène aux souvenirs de nos défuntes et défunts. Après leur départ, il reste l'espoir de retrouver un jour nos proches disparus. La période de leur départ est une grande leçon de l'existence. La mort nous rappelle que notre vie n'est pas éternelle, et que les personnes que nous aimons (père et mère, frère et sœur, famille et amis) ne sont pas éternels...

En ce jour, moment intense de souvenirs, d'émotion et de nostalgie pour toutes les personnes qui sont parties dans un autre monde, rappelons-nous que certains meurent de maladie, d'autres par accident, certains ont la chance de mourir de vieillesse. Mais qui peut vraiment dire quel jour, quelle heure, quelle seconde et dans quelles circonstances, il va mourir ? On aime garder l'espoir qu'un jour il nous sera donné de les retrouver dans un monde de paix et d'amour.

Mourir n'est rien quand on a vécu dans le respect et la bonté. Un monde de toute beauté est promis à ceux et celles qui ont cultivé la générosité. C'est une promesse de bonheur dans l'éternité. Le départ dans l'au-delà n'est point un chemin de larmes. Ouvrons nos cœurs pour y laisser entrer la gaieté et l'amour.

En ce jour où nous rendons hommage à nos personnes disparues, où nous nous souvenons de nos proches qui nous ont quittés, demandons la force de trouver dans notre Foi en Toi, le courage et l'espérance de vivre dans la spiritualité sans ne jamais oublier que notre vie sur terre est limitée.

Auteur inconnu

## CONSEIL DE FABRIQUE

Veillez prendre avis qu'une **ASSEMBLÉE des paroissiennes et des paroissiens** de la paroisse Sainte-Germaine aura lieu **dimanche matin le 4 décembre 2022**, immédiatement après la célébration de 9h 30, en l'église de notre paroisse, dans le but principal d'élire **2 marguilliers** et de présenter les **États financiers** et le **Bilan 2021** en remplacement des marguilliers sortants :

- Frédéric Audet, terminant un premier mandat de trois ans et rééligible.
- Gilles Bégin ayant terminé le mandat de Denys Giroux. Gilles Bégin est éligible à un nouveau mandat de 3 ans.

L'année 2022 fut bouleversée par la Covid-19, nous avons dû cesser nos activités dominicales en début d'année (6 dimanches). Lors de la reprise, nous avons pu célébrer plusieurs baptêmes, quelques funérailles, assister à la neuvaine à notre Patronne, commémorer nos défunts en novembre... Quelques autres activités furent aussi possibles, telles que visites guidées de l'exposition J-A-Roy, Journées du Patrimoine religieux en septembre...

La grande réalisation matérielle de cette année, fut la descente des cloches, par mesure de sécurité, afin d'enlever du poids sur le devant de l'église. Nous avons hâte de pouvoir entendre de nouveau, le son de nos trois cloches, dès que nos moyens financiers nous le permettront. Nous souhaitons toujours continuer à améliorer notre bâtiment tout en conservant son cachet patrimonial.

Les marguilliers sont à terminer la cueillette de la capitation 2022 et des dons pour les rénovations de l'église, par la visite des foyers. Merci de l'accueil de chacun des paroissiens. Depuis

plusieurs années, le Conseil de Fabrique suggérait une contribution de 50\$ par adulte en capacité de le faire pour sa capitation. En 2023, vu le contexte économique des coûts d'exploitation, pour les adultes qui le peuvent, nous suggérons un montant de 60\$ par adulte. Merci de votre compréhension.

### MERCI À NOS BÉNÉVOLES :

- Marguilliers, servants(es) de messe, lecteurs(trices), ministres de communion, animateurs(trices) de célébrations, chorale : directrice, organiste et tous les chanteurs(euses), bedeau, sacristain, registraires, responsables du feuillet paroissial, du cimetière, des intentions de messes et tous ceux qui œuvrent dans l'ombre...

### PRINCIPAUX TARIFS DIOCÉSAINS :

- Funérailles avec ou sans eucharistie : 200\$ + chorale : 100\$
- Dernier adieu à l'église : 200\$
- Mariage avec ou sans eucharistie : 250\$
- Certificat ou extrait de registre : 15\$

### DATES IMPORTANTES pour les prochains mois :

- En novembre, les prévisions budgétaires annuelles ont été adoptées.
- 30 novembre : Rencontre à Amos *Réflexion et échanges sur l'avenir de nos églises.*
- 4 décembre : Assemblée générale des paroissiens.
- 15 au 17 décembre de 9h à 16h : Exposition de crèches, sous-sol -Église Christ-Roi d'Amos
- 17 décembre : Projection du film *Le Mythique Bouleau*
- 24 décembre : Messe de Noël à 20h.
- 25 décembre : Pas de messe.
- 1<sup>er</sup> janvier : Messe du Jour de l'An à 9h 30





LA SARRE • MACAMIC • STE-GERMAINE-BOULÉ

Le comité pour l'amélioration de la cour du CPE Bout d'Chou de Ste-Germaine tient à remercier :

- **-LOISIRS ET SPORTS ABITIBI-TÉMISCAMINGUE**
- **-CONSTRUCTION** JOEL BROCHU
- **-COMITÉ LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE STE-GERMAINE**
- **-KEVIN BROCHU**
- **-MARIE-JOSÉE PARADIS**
- **-ALAIN EAST**
- **-LES EMPLOYÉES DU CPE ET LEURS CONJOINTS**
- **-LES PARENTS DU CPE**

pour l'aide apportée lors de la construction de nos pergolas et du comptoir multifonctionnel, pour l'achat de matériel de motricité globale ainsi que pour toutes les corvées réalisées pour l'embellissement de la cour extérieure.

Votre implication, petite ou grande, nous a été précieuse. Nous vous en sommes très reconnaissantes.

Grâce à vous, les enfants fréquentant le CPE ont la chance de s'épanouir dans un environnement sécuritaire, amusant et riche en apprentissages.

Votre implication et votre enthousiasme à faire partie du projet nous ont motivés à réaliser nos idées jusqu'au bout. :)

Merci!

---

## **AU CLUB DE L'ÂGE D'OR, « LE COTILLON » ON S'AMUSE**

Voici les gagnants des tournois

Les gagnants du 29 octobre au Joffre sont :

<b>Olidor Doré</b>	<b>238</b>
<b>Michèle Audet</b>	<b>235</b>
<b>Louissette Lévesque</b>	<b>230</b>

Les gagnants du 30 octobre au 500 sont :

<b>Louissette Lévesque</b>	<b>6300</b>
<b>Tom St-Pierre</b>	<b>6280</b>
<b>Yvan Boulé</b>	<b>6100</b>

### **À NOTER JOFFRE ET 500**

N.B. : Les tournois de « JOFFRE » se tiennent toujours le 4<sup>e</sup> samedi du mois et les tournois de « 500 » le dimanche qui suit, donc pour novembre ce sera :



« **JOFFRE** » :

26 novembre

17 décembre—« Tournoi à Placide »

28 janvier 2023  
au Centre à 12h30

« **500** » :

27 novembre

18 décembre

29 janvier

au Centre à 12h30.



## DES NOUVELLES DE VOTRE CLD!

Le Comité local de développement s'affaire présentement à la préparation de la 10e édition de la fête des Bretelles qui aura lieu le 17 décembre 2022. Pour cette édition-anniversaire nous revenons à la formule du pétage de bretelles pour la maison la mieux décorée.

### Voici l'horaire de la journée:

#### **12h30 à 16h00:**

Tournoi de cartes à Placide.

Salon des artisans

Bureau de vote pour la maison la mieux décorée

#### **16h00:**

Spectacle de danse de la troupe à Estelle.

### Pendant ce temps à l'extérieur:

Tours de tracteur

Musique

Feu

Chocolat chaud et grill-cheese

Hockey bottines

#### **16h15:**

Dévoilement du gagnant et pétage de bretelles sur le perron de l'église

#### **17h00:**

Projection du film « Le Mythique Bouleau »

#### **17h45:** Feux d'artifices!

#### **18h00:**

Souper traditionnel au Centre Récréatif. Apportez vos boissons!

#### **20h00 à 22h00:**

Soirée canadienne avec musique traditionnelle

Afin de nous aider à estimer le nombre de personnes présentes au souper (vous vous souvenez la pizza au Carnaval !), nous lancerons sous peu une prévente de cartes pour le souper chez Épicerie Gauthier.

10\$ par personne,

5\$ par enfant de 12 ans et moins et gratuit pour les moins de 2 ans.

Prochainement, nous lancerons aussi la prévente de calendriers 2023 chez Épicerie Gauthier au coût de 10\$. Ils seront en prévente jusqu'au 15 décembre. Votre calendrier vous sera remis lors de la fête des Bretelles.

Le CLD est aussi très fier d'avoir recruté de nouveaux membres, soient Philippe Métivier, Sylvie Jalbert et Julie Boudreau. C'est Julie qui s'occupe depuis quelques temps de la friperie « Les Fripouilles ». Grâce aux contributions des gens qui utilisent la

friperie, le CLD a pu remettre 500, \$ à la Maison des jeunes pour sa réouverture!!

Petit rappel aux jeunes familles: Le CLD offre un remboursement de 150, \$ aux familles de la municipalité qui achètent un lot de couches lavables neufs ainsi qu'un remboursement de 75, \$ pour l'achat d'un lot usagé. Vous n'avez qu'à nous écrire et envoyer votre facture à l'adresse courriel suivante: [cldboule@gmail.com](mailto:cldboule@gmail.com)

Votre comité local de  
**développement**

### CUEILLETTE DES BOUTEILLES

La Commission des Loisirs fera une cueillette de bouteilles samedi le 7 janvier 2023 à compter de 10 h.

Les profits seront distribués pour les loisirs de la paroisse.



**Heureux  
temps des  
fêtes, nos  
souhaits les  
plus  
chaleureux  
pour la  
nouvelle  
année.**

Merci de votre grande générosité.

Claude Bégin, président de la  
Commission des Loisirs



## **BONNES NOUVELLES :**

Les élèves du Pavillon de Ste-Germaine de l'école Du Maillon ont reçu une carte de membre de la bibliothèque municipale lors des journées de la culture. Le mois d'octobre étant le mois de la *chasse aux abonnés*, ils ont tous été éligibles aux tirages du Réseau des Bibliothèques de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord du Québec. **Lukas Lagueur** a gagné une tablette Galaxy Tab A8 de Samsung.



Félicitations à  
l'heureux  
gagnant!

De plus, pour améliorer l'accès à la bibliothèque aux familles, notre bibliothèque, à compter de **janvier 2023, sera ouverte le 2<sup>e</sup> samedi du mois de 9h30 à 11h30.**

Cela s'ajoute aux heures habituelles d'ouverture :

**Lundi, mercredi et vendredi  
de 19h00 à 20h00.**

Bienvenue à votre bibliothèque!

## DES NOUVELLES DE NOTRE MAISON DES JEUNES

Le 17 octobre dernier, le nouveau projet de Petite maison des Jeunes ouvrait ses portes aux enfants de 1<sup>ère</sup> à 6<sup>e</sup> année. Quel succès!



Les enfants étaient nombreux au rendez-vous! Notre animatrice, aidée de quelques ados ont également profité des dernières semaines pour tenir un party d'Halloween pour les petits. Un beau privilège pour notre communauté de pouvoir offrir cette activité aux nombreux jeunes de Ste-Germaine. MERCI à notre animatrice Sylvie pour cette passion dont tu fais preuve à offrir de beaux moments aux jeunes!

Nos ados ont également poursuivi leurs rencontres les jeudis soir à leur local et ils ont profité d'un vendredi de congé scolaire pour organiser une super veillée où "on se couche tard". On raconte entre les branches que le "Rock band" a eu un beau succès!

Notre jeunesse est belle à voir aller!

D'ailleurs, nos ados vous invitent à venir les rencontrer et à passer voir leur local

rafraîchi pour une soirée porte ouverte qui se tiendra le vendredi 9 décembre prochain dès 19h00.



### LES DEUX FONT LE PÈRE

MAISON DES JEUNES  
199, CHEMIN J.-ALFRED-ROY  
SAINTE-GERMAINE-BOULÉ

POUR INFO:  
(819) 787-8221

SPECTACLE LE 9 DÉCEMBRE À 20H00



Pour l'occasion, vous pourrez aussi assister si vous le **désirez** à **20h** à un **spectacle d'Humour** pour Ados offert par l'humoriste de la relève Anthony Ouellet à l'aréna.

L'humoriste Anthony Ouellet sera à l'aréna à 20h, le 9 décembre prochain pour la soirée « Porte ouverte ».

Anthony est un jeune homme originaire de La Sarre qui vit maintenant à Montréal et qui connaît un beau succès sur scène et sur Tik-Tok.

Anthony viendra présenter un show de 30 minutes à l'aréna le 9 décembre à 20h, qui selon ses dires décoiffera un peu 😊) L'entrée est gratuite et si vous le désirez, un bocal de contribution volontaire sera à l'entrée afin de soutenir nos ados dans leurs nombreux projets.

En terminant, nos ados veulent remercier les 30 personnes qui ont participé à leur Pool de Hockey saison 2022-2023 de la LNH. Le pool a permis à nos ados d'amasser 600\$. 300\$ seront pour les prix du pool et 300\$ pour nos ados.

MERCI !!

Mario Tremblay,

organisateur du milieu  
communautaire de Ste-Germaine



## NOVELLE DE DERNIÈRE HEURE

### MESSAGE IMPORTANT DES ENTREPRISES J.L.R. INC

Afin de mieux vous servir, nous vous demandons de **bien déneiger et déglacer vos contenants à déchets ainsi que ceux à récupération.**

Pour pouvoir effectuer le service en toute sécurité bien dégager l'accès à vos contenants

Merci de votre collaboration

Les Entreprises J.L.R. inc

819-333-6626

[Lesentjlr@outlook.com](mailto:Lesentjlr@outlook.com)



## FÉLICITATIONS À



MÉCANIQUE  
ÉLECTRIQUE



**LJL**

**Mécanique Électrique** fait partie du classement des 300 plus importantes PME du Québec pour une 7<sup>e</sup> année consécutive selon le journal « Les Affaires ».

Ils sont situés au 150<sup>e</sup> rang avec 174 employés. 🍀

**Nous sommes fiers de vous.**

---

### TRÉSORS À DÉCOUVRIR

Une initiative du CJEAO

Tu as entre 16 et 35 ans ?  
Tu ne travailles pas ?  
Tu n'es pas aux études ?  
Tu n'es pas en formation?



Le Carrefour Jeunesse Emploi d'Abitibi-Ouest s'intéresse à **TOI !**  
Et oui ! Il a récemment engagé une « prospecteur » afin de trouver des pépites d'or comme toi pour participer à un **SUPER PROJET.**



Ça t'intéresse de **changer ton avenir** et celui de ta région en répondant à quelques questions ?

Ne perds pas de temps et viens jaser avec moi !

Qui peut participer exactement ?

La beauté de la chose est que ça peut être n'importe qui !

Tant que tu as entre 16 et 35 ans, que tu n'es ni à l'emploi, ni aux études, ni en formation.

Ça ne coûte rien et ça peut t'amener loin!

Et si jamais tu connais quelqu'un que ça intéresserait, n'hésite pas à lui en parler !

En plus on t'offre une carte cadeau en échange de tes réponses !

[www.cjeao.qc.ca/tresors](http://www.cjeao.qc.ca/tresors)

Me joindre

Josée-Anne St-Germain

Agente de projet

Carrefour Jeunesse Emploi

D'Abitibi-Ouest – CJEAO

Tel : 819-333-1110

[Jstgermain@cjeao.qc.ca](mailto:Jstgermain@cjeao.qc.ca)



**CHEVALIER DE COLOMB**  
**CONSEIL 12007**  
**DE PALMAROLLE.**

**HOMMAGE À JEANNINE BRISSON**  
**ET ROGER CAMERON**

Ils sont responsables du Comptoir familial depuis 22 ans, « le petit magasin » comme l'appelait Yvon Godbout, le fondateur du Conseil 12007 de Palmarolle.

Jeannine et Roger ne sont pas seuls, il y a une équipe de trente bénévoles qui à tour de rôle à chaque semaine se remplace pour l'ouverture du Comptoir familial, ouvert de 13h à 16h le jeudi et le samedi. Avant la pandémie, il était ouvert le mardi.



Sur la photo de gauche à droite :

Alain Bédard, Grand Chevalier de Palmarolle,  
Rosaire Carrier, Député grand Chevalier,  
Jeannine Brisson et Roger Cameron.

Lors de la soirée du 25<sup>e</sup> anniversaire de fondation du conseil des Chevaliers 12007 de Palmarolle, nous avons souligné un membre qui

a 50 années consécutives de l'ordre des chevaliers de Colomb merci Claude!



Sur la photo Claude Ayotte et Alain Bédard  
Grand Chevalier du conseil

Félicitations à vous

FADOQ - Région de  
l'Abitibi-Témiscamingue  
Avec vous plus que jamais

#Çavabienaller  
#Onseprotege

819-629-3113  
7C, rue des Oblats Nord  
Ville-Marie (Québec) J9V 1H9

fadoq  
Région de  
l'Abitibi-Témiscamingue

Eau Claire Québec

- Conseiller spécialisé en traitement d'eau (garanti à vie)
- Système de pompage et puit
- Eau embouteillée et stérilisation
- Concentré vin et bière

Analyse et expertise gratuite  
(819) 764-4366

**Jasmin Roy**  
1038, ave Larrivière  
Rouyn-Noranda



**+Clinique L.A.B.**  
audioprothésistes inc.

Prenez rendez-vous à  
**La Sarre :**

☎ 888-722-0894  
📍 14, Route 111 Ouest  
**Rouyn-Noranda**  
☎ 819-762-0894  
📍 33-A rue Gamble-ouest

- Prothèses auditives
- Dépistages auditifs
- Protecteurs sur mesure
- Bouchons de sommeil et de baignade
- Consultations pour acouphènes

✉ info@cliniquelab.com  
🖱 entendreplushearing.com/fr-qc/

Parce qu'entendre, c'est important!

## Passion Ste-Germaine

Chronique # 4 avec Sabrina Bernier.  
Passion les chiens de traîneaux



Mon équipe et moi  
sommes là pour vous.



Gardons contact! 1 800 567-6433 | www.lemire.info | 

**Sablage S Filion Enr**

3260 rang du Lac-Boisclair,  
Rouyn-Noranda QC  
J0Z 2X0

Tel: 819-762-2577  
Cell: 819.763.0702  
info@sablagesfilion.com

 819.762.2577 Cell: 819.763.0702




Sabrina avec sa meute lors d'un  
entraînement au rang # 10



Sabrina Bernier est une jeune femme de notre communauté qui habite au rang # 10. Sabrina est une passionnée de chiens de traîneaux. Une vraie de vrai! Il est pratiquement impossible de jaser avec elle sans qu'une anecdote ou une histoire avec sa meute de chiens n'aboutisse dans la conversation.

Bavarder avec quelqu'un de passionnée et ça, peu importe, la passion est souvent contagieuse.

Si vous n'avez jamais fait une "ride" de traîneau à chiens, je vous garantis qu'après lui avoir parlé, vous allez avoir le goût d'essayer.

Son histoire d'amour avec le monde du traîneau à chiens a débuté quand elle avait 10 ans. À l'époque, dans sa ville natale de Chibougamau, elle demeurait près de chez sa cousine. Celle-ci, au grand bonheur de Sabrina, avait une meute de 45 chiens et pratiquait le traîneau à chiens.

Dès qu'elle avait un moment, elle se dirigeait au chenil de sa cousine pour l'aider. Ça adonnait bien parce qu'avec une aussi grosse meute il y a toujours de quoi à faire. Que ce soit pour nourrir, entraîner ou pour l'entretien des chiens, ces moments privilégiés où elle se retrouvait entourée des chiens étaient pour elle les plus beaux moments de ses journées d'enfance.

Malheureusement pour Sabrina, à l'adolescence, sa cousine déménage de Chibougamau avec les chiens...

Au mois de mars 2020 arrive la pandémie. Comme la majorité des gens, Sabrina se retrouve avec du temps à occuper et décide que le moment est parfait pour se lancer dans la formation de sa propre meute de chiens.

Elle achète ses premiers chiens, des Alaskan, un croisement entre un chien Huskies et un lévrier. De fil en aiguille, sa passion et ses efforts allaient la mener vers des compétitions et vers un contrat touristique. En effet, Sabrina et sa meute de 23 chiens vont passer l'hiver 2023 au Mont Tremblant pour un contrat touristique !!

Bravo Sabrina tu peux être vraiment fière de toi!

Comme quoi les passions nous ouvrent souvent des portes et nous font vivre des expériences qu'on aurait eu de la misère à imaginer.

Longue vie à ta passion et passe un bon hiver!



Mario  
Tremblay

## DANS MON CALEPIN-SPÉCIAL BRETELLES

Notre fête des Bretelles 2022 s'annonce vraiment intéressante! Pour le 10<sup>e</sup> des bretelles notre comité porteur, le Comité Local de Développement vous a concocté un horaire un peu plus long et toujours aussi plaisant 😊

Si j'étais vous, je mettrais, sans tarder, un x sur la case du 17 décembre de votre calendrier afin d'éviter les conflits d'horaire. Vous ne voulez pas manquer ça.

Vous pourrez profiter de votre après-midi pour jaser, jouer aux cartes, faire des emplettes lors du salon des artisans, voter pour votre maison "coup de cœur" la mieux décorée (pour le 10<sup>e</sup> on revient avec le fameux concours de la maison la mieux décorée pour le pétage de bretelles) profiter de l'extérieur et de l'hiver avec des tours de tracteurs et autres trucs (encore à déterminer au moment d'envoyer mes textes).

Vous pourrez également voir le numéro de danse des jeunes qui participent aux cours avec **Estelle Sénéchal** les mercredis soir avant d'aller acclamer les gagnants lors du 15 secondes du pétage de bretelles.

Et après est ce qu'on rentre chez nous Mario ?!

Nonnn mon ami !!! Cette année on étire notre plaisir. Après les émotions des 15 plus belles secondes collectives de l'année sur notre perron d'église vous serez tous conviés à l'intérieur de celle-ci pour le visionnement de notre nouveau film " Le Mythique Bouleau". J'ai tellement hâte de vous voir à l'écran!

Je vous rappelle que pas moins de 83 personnes de notre communauté y figurent et y jouent !! BRAVO ENCORE!

Pour plusieurs, vous avez donné de précieuses journées de fin de semaine de votre été au projet... C'est votre moment maintenant! PROFITEZ-EN À FOND et oubliez vos sacrifices estivals pour que je puisse vous réachaler encore un peu plus tard 😊) !! Hihih.

À votre sortie de l'église vous en aurez plein la vue avec les feux d'artifices... Mais contrairement aux autres années notre fun ne s'arrêtera pas là pour notre 10<sup>e</sup> des Bretelles.

Là, je vous encourage fortement à passer acheter vos billets souper chez Épicerie Gauthier plus tôt que tard. En effet, le comité vous prépare un souper traditionnel à prix modique. Afin d'éviter la cohue du souper du dernier Carnaval et aider notre comité à bien planifier les préparatifs, S.V.P allez acheter vos billets si vous prévoyez souper avec

nous. Après le souper, le jeune "calleur" de Gallichan **Antoine Gadoury**, assisté de ses deux complices à la musique vous convie tous pour une bonne heure et demi de danse traditionnelle! Juste du fun !!

Consultez l'horaire complet de votre fête des bretelles à la page 22 de votre journal.

Quelques nouvelles en rafale pour terminer.

-Merci aux donateurs pour la campagne de Sociofinancement pour les sinistrés du HLM.

-**Sylvain et Richard Bisson** ont refait la glissade du Skino! Good job les gars et aux adeptes de glisse venez essayer ça... J'ai peur juste à regarder en bas.

- Tellement heureux que Desjardins embarque encore avec le Skino afin d'offrir des passes annuelles à nos 112 élèves de notre école primaire.

-Au moment d'envoyer mes textes, le souper reconnaissance des bénévoles organisé par la municipalité allait se tenir sous peu. À vous tous qui contribuez par vos implications à rendre

notre milieu de vie aussi stimulants et intéressants, je vous dis merci du fond du cœur!

-Selon mes calculs, l'émission Limousine du Souvenir avec la participation de M. **Jean-Guy Pigeon** à TVC9 sera diffusé le 06 décembre prochain à 19h30. En rediffusion à 22h. Mercredi et vendredi à 12h30, samedi à 16h30 et dimanche à 8h30.

En terminant, j'en profite pour vous souhaiter un joyeux temps des fêtes à tous!

Que 2023 soit bon et doux pour vous et vos proches.

Amicalement, Mario Tremblay, organisateur du milieu communautaire de Ste-Germaine-Boulé,

[mariotremblay7607@gmail.com](mailto:mariotremblay7607@gmail.com)

819-787-6221 #42

## 60<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DU M.F.C

### ÇA SE FÊTE

Le 15 novembre, les membres du mouvement des Femmes Chrétiennes ont souligné ce grand évènement.

Quelle rencontre enrichissante!

Quelle belle occasion de se rappeler de bons souvenirs.

Elles sont nombreuses, celles qui grâce au M.F.C., se sont tissé des liens pour vivre l'amitié, la fraternité et le partage dans leur milieu de vie.

Nous avons pu en profiter pour exprimer notre reconnaissance envers celles qui ont persévéré, collaboré à notre épanouissement personnel et à nous aider à grandir dans la foi.

Un merci sincère à celles qui ont contribué à la réussite de cette merveilleuse journée.

Bienvenue à celles qui auraient le goût à rejoindre le groupe.

**Connaître le M.F.C. c'est gagnant!**

Au plaisir de se revoir bientôt,

L'équipe affiliée au M.F.C.

---

### **Rencontre M.F.C. pour célébrer l'esprit de Noël**

Bienvenue à vous toutes intéressées.

Date; Vendredi le 16 décembre

Heure : 10h (**apportez votre dîner**)

Lieu : La Salle multi-service

199, Chemin j.-Alfred-Roy

Ste-Germaine-Boulé

Le temps de Noël est toujours propice à des rencontres de fraternité, n'est-ce pas?

### **Une occasion de partage et de divertissement**

Nous faisons appel à des volontaires désireuses de présenter une activité de leur choix.

**Pour un meilleur déroulement de l'activité, veuillez contacter**

**Josée Corriveau au 819-787-6264**

Il nous fera plaisir de vous y accueillir!

On vous attend

L'équipe locale affiliée.

---

# Coups



Ce mois-ci nous vous présentons les coups de coeur de **Jean-Philippe Chabot**.

## Quel est le livre qui vous a marqué?

Bien que je ne sois pas un très grand lecteur, je m'attarde souvent à des revues agricoles pour continuer d'apprendre sur mon métier. Par contre, dernièrement j'ai lu le livre « **En as-tu vraiment besoin?** » de **Pierre-Yves Mcsween** et je l'ai vraiment aimé. Avec un peu de légèreté Pierre-Yves nous apprend dans son livre comment gérer nos finances, comment faire un bon budget, comment savoir si on a besoin d'un fond d'urgence etc.



## Quel est votre film à revoir?

Je dirais que les films qui vieillissent bien comme **Youngblood**, **Top Gun** ou même les **Star Wars** font parti des films que j'aime réécouter mais le problème est que j'ai écouté la trilogie de **Seigneur des Anneaux** plusieurs, plusieurs fois alors je n'ai pas le choix de les choisir. Si je dois en choisir un dans les trois ce serait « **Le retour du roi** », en version longue s'il vous plaît.



## Quel est votre spectacle coup de cœur?

J'adore les spectacles de musique mais je suis allé voir **Guillaume Pineault** au Trèfle Noir à Rouyn il y a 3 ans environ et j'ai vraiment aimé ma soirée.



## Et dans le domaine musical

Pour ceux qui me connaissent, j'ai écouté les **Cowboys Fringants** pendant une quinzaine d'années et je les aime toujours mais depuis deux trois ans c'est



**Québec Red neck bluegrass Project** et **JP " Le Pad " Tremblay** qui jouent en boucle sur mon téléphone.

## Quelle exposition vous a séduit?

Excepté les expositions agricoles où on y voit des vaches se promener, je n'ai pas vraiment visité d'expositions sauf en 2008 lors d'un voyage étudiant en France où j'ai, par pur hasard, été visiter un musée un peu connu qui s'appelle **Le Louvre**. C'était vraiment magnifique, on pouvait non seulement voir de l'art mais ce qui



m'intéressait le plus c'était de voir l'art à travers les époques. On a pu voir des œuvres du temps des pharaons, des romains et j'ai même pu admirer **La Joconde**.

Rejoignez-nous sur Facebook :

**Les amis de la culture de Ste-Germaine**

# 10e fête des Bretelles!

17 décembre 2022

Au Centre Récréatif de Ste-Germaine-Boulé

12h30 à 16h00

Tournoi  
de cartes à  
Placide

13h00 à 16h00

Salon des  
artisans  
locaux

13h00 à 16h00

Bureau de vote  
pour la maison la  
mieux décorée

16h00

Spectacle de  
danse de la  
troupe à Estelle

13h00 à 16h00

Tours de tracteur  
Feu  
Gree-chesse  
Chocolat chaud  
Hockey Bottine  
Musique

16h15

Gagnants et  
pétage de bretelles  
sur le perron de  
l'Église

17h00

Projection du film  
Le Mythique  
Bouleau  
dans l'Église

17h45

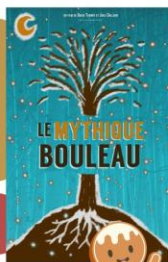
Feux d'artifice

18h00 à 19h00

Souper des Bretelles!  
Billets en vente à l'Épicerie Gauthier

20h00 à 22h00

Soirée Canadienne  
avec musique traditionnelle  
Apporte ta boisson!



17 DÉCEMBRE 2022 - 18H00

CENTRE RÉCRÉATIF DE STE-GERMAINE-BOULÉ

## SOUPER DES BRETELLES

*soupe, pâté, salade, patates et dessert*

**APPORTEZ VOS BREUVAGES ET VOTRE BOISSON**

Afin de nous aider à prévoir les quantités,  
achète ton billet-souper en prévente à l'Épicerie Gauthier!

PRIX DU SOUPER

**13 ANS ET PLUS : 10\$**

**2 À 12 ANS : 5\$**

**2 ANS ET MOINS : GRATUIT**

20h00 à 22h00 ENTRÉE GRATUITE

**Soirée Canadienne avec  
musique traditionnelle**



Bonjour à tous !

Le Club Skinoramik prépare sa nouvelle saison et l'ouverture est prévue samedi le 7 janvier 2023 !

En ce début de saison, il serait important de remercier sincèrement l'implication de nos précieux bénévoles sortants et aussi de vous présenter les nouveaux membres de notre équipe.

Pour débiter, un ÉNORME MERCI à notre présidente sortante, Mme **Véronique Drouin**, pour son implication avec le Club ces dernières années. MERCI Véro !

Nous voulons aussi souligner la sortie comme membre du C.A. de Mme **Tania Rancourt**. Merci pour tout Tania !

On a hâte de vous revoir dans nos pistes et de pouvoir jaser avec vous les filles ! Soyez fières de votre implication et de votre contribution au développement du Club Skinoramik !

Il y a aussi M. **Bruno Audet** qui quitte sa fonction de responsable de l'entretien des pistes. MERCI Bruno !! Ta contribution est inestimable! C'est tout un travail que tu as fait pour le Club, encore MERCI !!

Donc, pour combler ces départs, de nouvelles personnes viennent se joindre à notre équipe du Skino. Nous sommes fiers d'accueillir deux nouvelles administratrices sur notre C.A. soit Mme **Mélanie Lamoureux** et Mme **Nathalie Chrétien**. Bienvenue les filles ! Nous avons hâte de collaborer avec vous. De vous voir arriver dans l'équipe est une excellente nouvelle !

Le Club est aussi vraiment heureux de pouvoir compter sur deux nouvelles personnes à l'entretien des pistes. En effet, Messieurs **Sylvain et Richard Bisson** ont rejoint l'équipe du Skino dans les dernières semaines. Les deux



frères ont profité du temps doux pour remettre la glissade sur pied. Wow! Beau travail les gars !! Grâce à vous, il va y avoir plusieurs glisseurs qui vont profiter des joies de la glisse cet hiver !! Merci beaucoup ! Nous sommes très choyés de vous avoir avec nous !

**Toujours dans le thème de la nouveauté, nous aurons aussi la chance d'avoir deux nouveaux employés-étudiants à l'accueil.**

**Souhaitons la bienvenue à Daimien Deschamps et Gwenaëlle Bisson ! Nous avons bien hâte de travailler avec vous !!**

Voilà ! Il est maintenant possible d'acheter vos cartes de membre pour la saison 2023 auprès de **Mme Odette Rancourt au 819-787-6178**. Sachez que vous bénéficiez d'un **rabais avant le 31 décembre**. Cependant, il sera important de récupérer votre carte **avant la deuxième semaine de janvier** si vous voulez bénéficier de ce rabais.

Les prix figurent dans le tableau ci-dessous.

Bonne saison à tous !!  
L'équipe du Skinoramik



## LAISSEZ-PASSER QUOTIDIEN 2023

	Adulte (16 ans et +)	Enfant (15 ans et -)	Familiale (15 ans et -)
Ski de fond	10,00 \$	7,00 \$	25,00 \$
Raquette	5,00 \$	gratuit	
Marche	5,00 \$	gratuit	
Fat bike	15,00 \$ / heure + 5,00\$		

## CARTE DE MEMBRE SAISON 2023

	RABAIS Au 31 déc. 2022	Après 31 déc 2022
Individuelle	50,00 \$	55,00 \$
Familiale (15 ans et -)	100,00 \$	110,00 \$
Étudiante	25,00 \$	30,00 \$
Ami(e)	En tout temps	20,00 \$
Fat Bike	En tout temps	20,00 \$



## VOTRE CAISSE VOUS INFORME

### DÉPÔT DIRECT - UN RACCOURCI PAYANT

Opter pour le **dépôt direct**, c'est vous assurer que les montants qui vous sont dus suivent le plus court chemin vers votre compte.

Vos remboursements d'impôt et les montants que vous recevez chaque mois du gouvernement sont des exemples de versements que vous pouvez inscrire au dépôt direct.

N'attendez plus, inscrivez-vous au **dépôt direct!**

### POUR LE TEMPS DES FÊTES, ACHAT LOCAL !

En préconisant l'importance de l'achat local et la diminution du gaspillage, pourquoi pas encourager les achats locaux ?

En encourageant les commerces locaux, vous êtes aussi et de belle façon, au cœur des valeurs de Desjardins par son engagement à contribuer au développement de notre communauté !

### CONGÉS FÉRIÉS DE LA PÉRIODE DES FÊTES

En raison des fêtes de Noël et du Jour de l'An, nos bureaux seront fermés :

**Lundi 26 décembre & mardi 27  
décembre 2022**

**&**

**Lundi 2 janvier & mardi 3 janvier 2023.**

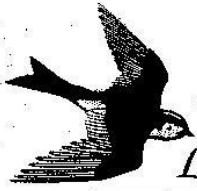
*Nos guichets automatiques et le service Accès D sont disponibles 24/24 heures, 7/7 jours.*

***En espérant que vous profiterez de ce temps d'arrêt pour vous offrir du repos et d'agréables moments entourés de vos proches. Recevez nos meilleurs vœux du temps des Fêtes !***



ÊTRE MEMBRE DESJARDINS  
À SES AVANTAGES !  
[desjardins.com/avantages](https://desjardins.com/avantages)

 **Desjardins**  
Caisse de l'Abitibi-Ouest



## Domaine de L'Hirondelle

704 Principale, C.P. 238, Ste-Germaine (Qc) J0Z 1M0  
TÉL: (819) 787-2035

- Des dons **IN MEMORIAM** ont été offerts à la mémoire de M. Réal Gauthier. Nos sympathies à sa famille et merci d'avoir pensé au Domaine de l'Hirondelle.
- **PROCHAINES ACTIVITÉS** : Messe de Noël au Domaine de l'Hirondelle, le 15 décembre. Rencontre de prières mensuelles animée par Élisabeth Nolet et Marcel Chabot le 2 décembre à 14h. Bingos, avec une contribution de 5\$ les 3 et 10 décembre avec Carmen Leblond. Jeux de cartes, de poches, casse-tête... à volonté. Pour vous informer des dates de reprise de ces activités en janvier, veuillez vous informer auprès des personnes responsables de leur tenue. **BENVENUE** à toutes les personnes qui veulent se joindre à ces activités.
- **VENTE DE GARAGE MENSUELLE** samedi le 3 décembre sous le thème de Noël.
- **Pas de vente mensuelle en janvier.**

- Reprise des ventes mensuelles, samedi le 4 février sous le thème de la ST-VALENTIN, de 13 à 16h. Les employées sont maintenant disponibles pour les acheteurs durant la semaine, du lundi au jeudi inclusivement, de 9 à 15h. Les bénévoles peuvent aussi vous accueillir sur rendez-vous et selon leurs disponibilités, en communiquant au 819-301-0145 ou au 819-787-6137.

Vous pouvez voir certains de nos articles en vente sur notre page **FACEBOOK** « Domaine de l'Hirondelle ».

**MERCI** aux personnes qui apportent des objets pour les ventes de garage. N'oublions pas que nos clients, désirent du matériel complet, propre et en bon état. Nous avons à cœur d'offrir du bon matériel à nos clients. Merci de votre compréhension.

**SINISTRÉS DU HLM** : nous sommes fiers d'avoir permis aux personnes sinistrées du HLM, les objets de notre vente de garage qui pouvaient leur rendre service (meubles, vêtements, livres, rideaux, draps, douillettes, coussins, vaisselle, ustensiles, chaudrons... et ce, en octobre et novembre et jusqu'au 15 décembre 2022.

## **CARTES DE MEMBRES 2023:**

Vous pourrez vous procurer bientôt votre carte de membres du Domaine de l'Hirondelle, au coût de 5\$/l'unité, auprès du conseil d'administration, des employés et des familles de nos résidents ou lors de nos ventes de garage. Il y aura tirage de montants de 50\$, 20\$ et 10\$ à la rencontre du Conseil d'administration de décembre 2023.

- Les employées sont à organiser une **FÊTE DE NOËL INTIME** pour nos résidents. Décorations, cadeaux, repas festif, musique et danses du temps des fêtes seront au rendez-vous.
- **HÉBERGEMENT:** Pour informations ou réservations, communiquez avec notre superviseure Lucille Giroux, au Domaine de l'Hirondelle au 819-787-2035.
- Nos meilleurs vœux de **JOIE, SANTÉ ET BONHEUR** à nos résidents, leurs familles et amis, nos employés et nos administrateurs à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

Le Domaine de l'Hirondelle



## **UN GROS MERCI**

- À tous et chacun qui m'ont aidée de près et de loin, suite à cette épreuve qui en a touché plusieurs.
- Merci à mes enfants, à mes amis -es, mes voisins du H.L.M, les gens de Ste-Germaine.
- À celles qui m'ont donné des vêtements, grâce à l'appel de Véronique.
- C'est très apprécié, Merci
- Merci à quelqu'un de spécial qui m'a accueillie chez-lui le soir même.

**Bon courage à tous les autres locataires du H.L.M.**

Nicole Fournier



**Municipalité de  
Sainte-Germaine-Boulé**  
199 A, chemin J. Alfred Roy  
Sainte-Germaine-Boulé  
819-787-6221, poste 21  
819-787-2560

[direction@saintegermaineboule.com](mailto:direction@saintegermaineboule.com)

## **AVIS PUBLIC**

### **DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE POUR LA PROPRIÉTÉ SITUÉE AU NUMÉRO 192, RUE MGR RHÉAUME**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de la séance du conseil prévue pour le **lundi 5 décembre 2022** à 19h30 à la salle du conseil municipal situé au 199, chemin J.-Alfred-Roy, le conseil rendra une décision sur une demande de dérogation mineure pour la propriété située au 192, Rue Mgr Rhéaume à Ste-Germaine-Boulé (Lot projeté 6 552 329).

Cette demande de dérogation mineure a été présentée en raison du projet de lotissement pour la création du lot 6 552 329 dont les éléments de non-conformité par rapport au règlement de lotissement N° 243-21 de la Municipalité de Ste-Germaine-Boulé sont les suivants :

- La profondeur du lot est de 39,62 mètres au lieu du minimum de 75 mètres exigés;
- La superficie du lot est de 2 370,4 mètres carrés au lieu du minimum de 4 000 mètres carrés exigés.

Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de régulariser le lotissement, tel que ci-dessus mentionné, ainsi que permettre le maintien du lot pour la durée de son existence. Le conseil entendra lors de cette séance toute personne intéressée à se prononcer sur ladite demande et celle-ci est disponible pour consultation au bureau de la greffière, situé au bureau municipal, et ce, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Ste-Germaine Boulé,  
Ce 15 novembre 2022

---

### **HORAIRE DES BACS POUR LES MOIS DE DÉCEMBRE ET JANVIER :**

À tous les jeudis

1 <sup>er</sup> décembre	Bac vert
08 décembre	Bac bleu
15 décembre :	Bac vert
22 décembre :	Bac bleu
29 décembre :	Bac vert
05 janvier :	Bac bleu
12 janvier :	Bac vert
19 janvier :	Bac bleu
26 janvier :	Bac vert
02 février :	Bac bleu

**Prenez note qu'à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2023, chaque conteneur autorisé devra être muni d'un autocollant appliqué sur les côtés en plus des autocollants réflecteurs pour être admissible à la collecte.**

**LES SOEURS OPHÉLIE ET ANN-FLORENCE SONT DE RETOUR À RÉVOLUTION ET ÉMEUVENT LE PUBLIC ET LEUR LIEN AVEC L'ABITIBI-OUEST**

Dimanche 25 septembre marquait la deuxième portion des auditions dans le cadre de la compétition de danse télévisuelle Révolution. Encore une fois, les performances des participantes ont créé des vagues d'émotions au sein du public, plus particulièrement lors du retour des sœurs Bégin, Ophélie et Ann-Florence, qui se sont présentées en duo.



Lors de leurs premières apparitions à l'émission, elles ne dansaient pas ensemble. La plus âgée, Ophélie a participé au sein d'une troupe lors de la première saison, puis seule à l'année suivante où elle s'est rendue jusqu'en demi-finale. Elle a même remporté la bourse Espoir. De son côté, Ann-Florence s'est essayée en solo à la deuxième et la troisième édition, puis c'est lors de sa seconde participation qu'elle s'est rendue jusqu'au moment *Révolution*.

Ophélie et Ann-Florence Bégin sont passées à l'histoire de la compétition de danse télévisuelle *Révolution* lors de leurs deux passages précédents, en tant que solistes. Mais c'est en duo qu'elles ont choisi de revenir pour cette quatrième saison de la télé-réalité, dimanche dernier. Bien qu'elles vivent à Québec, leur père, Pierre Bégin, est originaire de Sainte-Germaine-Boulé, en Abitibi-Ouest.

Après avoir étudié à La Sarre et à Rouyn-Noranda, Pierre Bégin part à Québec étudier à l'Université Laval, où il rencontre Marie-Michèle Fontaine. Tous deux vont revenir travailler à Rouyn-Noranda pendant trois ans au cabinet d'avocats Bélanger-Barrette avant de retourner vivre à Québec, en 2004.

Leurs filles, Ophélie et Ann-Florence, ont donc grandi à Québec, mais viennent souvent à Sainte-Germaine-Boulé, où vivent toujours leurs grands-parents et plusieurs membres de leur famille. Comme on avait souvent des numéros à préparer dans le temps des Fêtes ou pendant l'été, on pratiquait au centre communautaire pour avoir un espace assez grand pour répéter nos numéros, raconte Ophélie.

La popularité des Sœurs Bégin est grandissante et plusieurs jeunes danseuses suivent leurs aventures à *Révolution* et sur les réseaux sociaux. Notre première expérience d'ateliers que c'était nous qui enseignions [était en Abitibi-Ouest], on a enseigné à plusieurs jeunes, et depuis, on aime vraiment donner des classes, confie Ann-Florence.

C'est la pandémie de COVID-19 qui a permis aux sœurs de 16 et 14 ans de collaborer en tant que duo. Pendant qu'on était les deux seules à la maison, on faisait les mêmes cours, on pratiquait ensemble. C'est là qu'on a vraiment développé une chimie les deux ensemble. On a commencé à travailler le travail de partenaire, quand on danse ensemble en duo. C'est là qu'on a vraiment découvert que ça allait super bien ensemble, raconte Ophélie.

Les adolescentes ne peuvent dévoiler de détails sur les tournages de la compétition, mais la diffusion de leur audition dimanche dernier a provoqué une avalanche de commentaires et de messages d'amour. Il y a tellement de gens qui nous disent comment ils ont apprécié notre performance et chaque commentaire, chaque mention "J'aime" à propos de notre performance, ça vient juste me réchauffer le cœur, dit Ann-Florence.

De recevoir des commentaires positifs à la suite de tout le travail qu'on avait fait sur notre performance, ça fait vraiment du bien, et tout le support, c'est vraiment incroyable, ajoute Ophélie.

Grâce à leur audition, les Sœurs Bégin ont atteint la ronde des Face-à-face, présentée le dimanche 6 novembre à 19 h 30 sur les ondes de TVA

Celles-ci ont été sauvées et elles ont participé à l'ultime sélection le 13 novembre, l'improbable duo le 20 novembre et elles se sont classées pour aller en demi-finale le 26 novembre. À suivre...

Bravo les filles, on vous suit  
Vous êtes supers !!!



## VOEUX DES FÊTES

Pour tous les clients que nous aimons et que nous sommes heureux de servir avec dévouement, nous vous souhaitons de Joyeuses Fêtes et un Noël de grande paix et d'espoir.

Profitez des vacances et surtout, des proches à vos côtés.

« Joyeux Noël »

Dolorès, Johanne  
et Jean-Guy Pigeon

---

## SERVICE DE DÉNEIGEMENT



**FERME PRINCY  
BERTRAND BÉGIN**

**222, rue principale  
Ste-Germaine-Boulé (Québec)  
Tél. : 819 787-6138  
Cell. :819-333-7746**

## LE DÉBUT D'UNE NOUVELLE SAISON.

Nous voilà déjà à l'aube de l'hiver et Dieu sait qu'elle est longue dans notre coin de pays. Pour nous les pêcheurs, le début de l'hiver rime avec le début d'une nouvelle saison de pêche. Cette fois-ci on parle de pêche blanche. Saviez-vous que la date officielle de la saison de pêche blanche est en fait le premier décembre.

Je ne suis pas en train de vous dire que vous ne pouvez pas pêcher sur la glace avant cette date, mais bien que vous ne puissiez pas pratiquer ce sport tel que l'on le connaît. Concrètement, vous ne pouvez utiliser 5 lignes avant cette date. Il en est de même dans l'utilisation des menés, si vous avez la possibilité de pêcher en novembre par exemple vous ne pourrez pas utiliser des menés morts.

Que doit-on prévoir en début de saison de pêche blanche ?

Premièrement, il faut penser à notre sécurité. Je crois personnellement que le début de saison à la fin novembre et début décembre reste le meilleur de toute la saison. Il faut cependant prendre certaines mesures afin de demeurer au sec. Assurez-vous de circuler sur au moins 4 à 6 pouces de glace. Oui je sais il y en a beaucoup qui se disent que ce n'est pas suffisant. Bien, à vrai dire, les premières glaces sont habituellement les meilleures de la saison, surtout si elles ont été formées par des

températures froides situées en-dessous de -15 degrés Celsius.

Du côté de la pêche, les poissons sont encore en pleine frénésie d'alimentation avant que l'hiver prenne sa place pour vrai. Vous le savez l'automne la pêche est souvent incroyable, les poissons sont gourmands et s'alimentent à la journée longue. Cette rage d'alimentation se poursuit justement tout au long du mois de décembre. De plus sur certains plans d'eau que je visite, des dorés monstres se prennent à chaque jour. Avouez que cela est plus qu'intéressant.

Installez-vous à proximité de structure qui vous ont fait connaître le succès à vos dernières sorties. L'utilisation de leurres agressifs est souvent très efficace. Ici je pense aux leurres en forme de petit poisson avec une chambre de résonance, sous forme de lame, des devons planeurs et des cuillères reflétant beaucoup de lumière.

Je vous souhaite donc une bonne saison de pêche blanche, soyez prudent et peut-être que l'on se rencontrera à quelque part sur la surface glacée d'un de nos magnifiques plans d'eau. Bonne pêche.



## IDÉES CADEAUX POUR NOËL

**Claude Pigeon**  
**819-787-6919**  
**195 Principale**  
**Ste-Germaine-Boulé**



Coffre en chêne 36"  
long x 17" haut x 17"  
large – 170, \$

Boîte à patates et oignons  
en chêne –  
100, \$

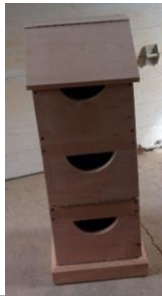


Table rabattante en chêne – 75, \$



Petite table en chêne  
18" haut – 45, \$

Petite table en  
chêne – 20, \$



Porte journaux en chêne –  
20, \$



Porte journaux en  
érable 20, \$

---

## MARCHÉ DE NOËL EN ABITIBI- OUEST, VILLEBOIS ET VALCANTON À VISITER EN 2022

- 26 novembre, - Carrefour La Sarre de 9h30 à 16h.
- 26 novembre - Poularies, salle municipale de 10h à 17h.
- 3 décembre : Normétal, salle des loisirs de 10h à 16h.
- 3 décembre : - Bellefeuille Taschereau, école de Taschereau de 10h à 16h.
- 4 décembre : - Roquemaure, Centre municipal de 10h à 16h.
- 10 décembre : - Val-Paradis, carrefour communautaire de 10h à 20h.

---

## 26<sup>e</sup> TÉLÉTHON DE LA RESSOURCE

Le 29 janvier 2023 au Théâtre du  
Cuivre de Rouyn-Noranda.

**SOYONS GÉNÉREUX**



## DÉTACHANT POUR LES VÊTEMENTS



### Ce dont vous aurez besoin :

- 1 tasse (250 ml) d'eau chaude
- 200 ml de liquide à vaisselle
- 200 ml d'eau oxygénée (peroxyde d'hydrogène)
- 2 cuillères à soupe (30 ml) de bicarbonate de soude

### Étapes :

1. Dans l'eau chaude, faites dissoudre le bicarbonate de soude.
2. Ajoutez le liquide à vaisselle et l'eau oxygénée.
3. Mélangez et transvidez dans une bouteille à vaporiser.
4. Brassez avant chaque utilisation.
5. Vaporisez directement sur la tache et laissez agir 5 minutes.

### Biscuits décorations de Noël

Préparation 40 min

Cuisson 13 min

Réfrigération 2 h 30 min

Se congèle Oui

Rendement 3 douzaines

### Ingrédients

560 ml (2 1/4 tasse) de farine tout usage non blanchie

2,5 ml (1/2 c. à thé) de poudre à pâte

180 ml (3/4 tasse) de beurre non salé, ramolli

250 ml (1 tasse) de sucre

1 oeuf

5 ml (1 c. à thé) d'extrait de vanille

Colorant en gel rouge

Colorant en gel vert

### Préparation

Dans un bol, mélanger la farine et la poudre à pâte. Réserver. Dans un autre bol, crémier le beurre avec le sucre. Ajouter l'oeuf et la vanille. Fouetter jusqu'à ce que le mélange soit homogène. À la cuillère de bois, incorporer les ingrédients secs. Diviser la pâte en trois. Colorer un tiers de la pâte avec le colorant rouge, un autre avec le colorant vert et garder le dernier tel quel. Envelopper chaque pâte de pellicule de plastique et réfrigérer 30 minutes.

Abaisser chaque disque de pâte à 5 mm (1/4 po) d'épaisseur sur une pellicule de plastique. Superposer les abaisses les unes sur les autres, en retirant leur pellicule de plastique chaque fois, mais conserver celle qui se trouve contre le plan de travail. Égaliser la base avec un couteau. Enrouler la pâte sur elle-même en serrant fermement et en tirant sur la pellicule de plastique. Envelopper de pellicule plastique et réfrigérer 2 heures ou jusqu'à ce que la pâte soit bien ferme.

Placer la grille au centre du four. Préchauffer le four à 180 °C (350 °F). Tapisser deux plaques à biscuits de papier parchemin. Couper le rouleau en tranches de 5 mm (1/4 po) d'épaisseur et déposer les tranches sur les plaques. À l'aide d'une baguette de bois, percer un trou à une extrémité de chaque biscuit, afin d'y passer un ruban lorsqu'ils seront cuits. Cuire au four, une plaque à la fois, environ 13 minutes ou jusqu'à ce que le dessous des biscuits commence à dorer. Laisser refroidir complètement. Enfiler un morceau de ruban dans les biscuits avant de les accrocher au sapin de Noël.

Les premiers flocons de neige ne sont pas encore arrivés que.....



Mais, nous avons pensé à vous! Voici quelques suggestions pour profiter des «



Joies de l'hiver »!

## PRÉSENTE LE « TOP 10 » DES ACTIVITÉS HIVERNALES

1. Aller patiner en couple, en famille ou entre amis sur l'une des nombreuses patinoires extérieures ;
2. Découvrir les sentiers de ski de fond, de raquette ou de « fat bike » dans les différentes municipalités ;
3. Aller taquiner le poisson lors d'une journée de pêche « à la glace » dans l'une de nos pourvoires ;
4. Découvrir les sentiers de motoneige qui font le tour du territoire ;

5. Aller passer une nuit dans un chalet ou une yourte pour déconnecter un peu ;
6. Aller glisser en famille ;
7. Prendre un chocolat chaud et se réchauffer autour d'un feu extérieur ;
8. Construire un fort dans la neige (et pourquoi ne pas en faire un plus gros que votre voisin 😊) ;
9. Aller visionner un film au cinéma ou assister à un spectacle ;
10. Et si Dame Nature est trop capricieuse, rien de mieux que de rester à la chaleur et de profiter d'un bon repas réconfortant avec ceux qu'on aime !

Pour plus de suggestions, abonnez-vous à la page **Facebook** de **Tourisme Abitibi-Ouest** ou à celle de votre municipalité !

Vous y trouverez une multitude d'activités à faire au cours de l'hiver !

Mylène Noël  
Agente de développement rural

Mille mercis à nos précieux commanditaires !

**LES ENTREPRISES  
ELECTRIQUES ROLAND  
RICHARD INC.**  
PROPS CHANTAL RICHARD  
**819 333-4338 819 333-0708**



1056, Route 101  
C.P. 39, Pouliaries Qc J0Z 3E0

Tél. : 819 782-5604  
Fax : 819 782-5608  
cs\_mha@yahoo.ca

*ca ent.*  
**J.L.R.**  
Janel Lecours  
Service vente et location  
de contenants  
Transport et cueillette  
de matières résiduelles  
1071, Rangs 6-7 • C.P. 246  
La Sarre Qc J9Z 2X5  
**333-6626**  
Fax : 819-333-6605

Christian & Michaël Rancourt  
Propriétaires  
895, Rang 10 Ste-Germaine-Boulé

**CMR** Rénovation  
Entrepreneur général  
Résidentiel • Commercial • Agricole  
R.B.Q. : 5738-7326-01



RÉPARATION ET RECONSTRUCTION  
D'ÉQUIPEMENTS MINERS

[www.ljmecanique.com](http://www.ljmecanique.com)

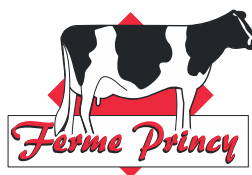
**Gino Trudel**, ing.f.M.Sc.  
Directeur général

203, Parc Industriel C.P. 209  
Ste-Germaine-Boulé (Québec) J0Z 1M0  
ginotrudel@cablevision.qc.ca

Tél. : 819 787-6509  
Fax : 819 787-6510  
Cell. : 819 333-0620

**Buro PLUS** **BURO CONCEPT**  
Papeterie • Ameublement  
Équipement de bureau • Articles scolaires  
370, rue Principale, La Sarre (Québec) J9Z 1Z8  
Tél. : 819 333-2406

Agent Commercial Autorisé



**Ferme Princy**

Bertrand Bégin

T : 819 787-6138

C : 819 333-7746

**SERVICE DE DÉNEIGEMENT**

**BÉGIN**  
Transport scolaire nolisé adapté

200, Parc industriel C.P. 217  
Ste-Germaine-Boulé Qc J0Z 1M0  
[www.transportbegin.com](http://www.transportbegin.com)

**Karl Bégin**  
PDG

T 819 787-6154

C 819 333-8155

F 819 787-6401

karl@transportbegin.com



**PATRICK DESCARREAUX, ARPENTEUR-GÉOMÈTRE INC.**  
ARPENTEUR DES TERRES DU CANADA  
367, rue Principale  
La Sarre (Québec) J9Z 1Z7  
Téléphone : 819 333-3155, poste 1



**18 juin 2022**

**Festival du Boeuf  
De Ste-Germaine-Boulé**



**41<sup>e</sup>**

**Les Cowboys Fringants  
Bienvenues à tous !**

**LE COTILLON  
STE-GERMAINE-BOULÉ**

**Frédéric Audet, président  
301-1109**

**Nicole Fournier, secrétaire  
787-2289**



# PROMUTUEL

## ASSURANCE

BORÉALE **819 333-4144**



### Municipalité de Ste-Germaine-Boulé

199, rue Roy  
Casier postal 5  
Ste-Germaine-Boulé Qc J0Z 1M0

Tél. : 819 787-6221  
Télééc. : 819 787-2560  
direction@sainte-germaine-boule.com



RBQ : 5629-0513-01 9242-8945 Québec inc.

### Entrepreneur général

Téléphone : 819 787-6246

211, rue du Parc Industriel  
Ste-Germaine-Boulé (Québec)  
J0Z 1M0

Télécopieur : 819 787-2853  
Cellulaire : 819 339-1010  
joel.brochu@hotmail.com



## LES CHEVALIERS DE COLOMB

Conseil de 12007 – Palmarolle

Monsieur Alain Bédard  
C.P. 175  
Palmarolle QC J0Z 3C0

Téléphone : 819 787-2383

### Jean-François Rondeau, Bruno Sévigny et Stéphanie Galarneau

PHARMACIENS-PROPRIÉTAIRES

84, 5e Avenue Est  
La Sarre (Québec) J9Z 1K9  
Tél. : (819) 333-1160  
Fax : (819) 333-3534

Pharmacie Jean-François Rondeau, Bruno Sévigny et Stéphanie Galarneau Inc.

Affiliée à



45, 7<sup>e</sup> Avenue Est Tél. : 819 333-5405  
La Sarre Qc J9Z 1M5 Téléc. : 819 333-1264

www.roberge1917.com



IRIS LA SARRE  
CLINIQUE D'OPTOMETRIE

819.339.5656  
Fax : 819.339.5657

- ▶ Dr Dany Loignon, o.d.
  - ▶ Dr Geneviève Massicotte, o.d
- Docteurs en optométrie

IRIS LA SARRE  
49, 5<sup>e</sup> Avenue Est  
La Sarre (Québec)  
J9Z 1L1

